

GURE MISIOAK GAUR

DOMUND: IZAN ZAITEZ
AUSARTA, MISIOA
ZAIN DUZU



MIRADA A ÁFRICA



**IMPACTO DE LA
BANCA ÉTICA**



5. DOMUND 2017: SÉ VALIENTE, LA MISIÓN TE ESPERA



6. ENTREVISTA A LA POSTULADORA GENERAL DE LA CAUSA DE LA BEATA MARGARITA MARÍA LÓPEZ DE MATURANA



8. UDAKO ESPERIENTZIAK

12. ALTZAKO IBILIZ SOLIDARITZA TALDEA: PUENTES DE HERMANDAD



14. ENCUENTRO DE ANIMACIÓN MISIONERA

15. RWANDA: UN PAÍS EN GUERRA CONSIGO MISMO

19. CULTURA: ÁFRICA VISTA DESDE EUROPA



20. LAS MISIONERAS DE SANTA MARÍA SALEN DE LA MISIÓN DE ANGOLA

22. RWANDA: SOLIDARIDAD Y MISIÓN QUE ESTREMECE EL CORAZÓN



24. UN VIEJO SUEÑO: PENETRAR EN EL CORAZÓN MONTUBIO

26. ENTREVISTA A PERU SASÍA, PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN DE BANCOS ÉTICOS Y ALTERNATIVOS



28. MAYDAYTERRANEO: UNA RESPUESTA SOLIDARIA EN ALTA MAR

30. EGUN HANDIRA ARTE: LUIS MARI GERRIKAGOITIA, M^a LUISA ZULAIKA Y SATURNINO BARRUETA

De conformidad con lo que dispone el artículo 24 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, hacemos constar que el consejo de dirección de esta revista está compuesto por las siguientes personas:

DIRECCIÓN:

Begoña Kareaga Menika

CONSEJO DE DIRECCIÓN:

Merche Aguirre - Fran Izquierdo -

Feli Martín - Koldo Muro -

Juan Carlos Pinedo - Lourdes Sáenz

EUSKERA:

Lourdes Sáenz - Miren Leanizbarrutia

• • •

Maquetación: Erreka Multimedia S. Coop.

Impresión: Gertu

Tirada: 11.250 ejemplares

//// www.misioak.org ////

EDITA:

MISIONES DIOCESANAS VITORIA-GASTEIZ

Depósito Legal: VI 14-1958

ADMINISTRACIÓN:

MISIONES DIOCESANAS ELIZBARRUTIETAKO MISIOAK

Vicente Goikoetxea, 5 - 3º - 01008 Vitoria-Gasteiz

Tel. 945 13 08 57 • FAX 945 13 80 94 e-mail: misiovit@arrakis.es

Avda. Barcelona, 2 (Iglesia Iesu) - 20014 Donostia

Tel. 943 42 77 54 • Fax 943 43 10 48 e-mail: idezakari@misioak.eus

Barria, Plaza Nueva, 4 - 2º - 48005 Bilbao

Tels. 94 401 36 99 • Fax 94 401 36 98

e-mail: misiobi@bizkeliza.org

El papel que utiliza la revista Los Ríos tiene el "Certificado de la cadena de custodia de productos forestales": Cada árbol talado tiene un código de identificación. Este código registra su destino y existe el compromiso de plantar un número determinado de árboles por cada árbol talado.

Portada: Etiopía. Patxi Izulain

Suscripción anual: 10 €

Los N^{os} de cuenta para ingresar la suscripción a la Revista y donativos son:

Kutxabank: 2095 0000 71 2000055574 Bizkaia
Kutxabank: 2095 5001 05 1060685889 Gipuzkoa
Kutxabank: 2095 3150 22 1091093376 Araba
Laboral Kutxa: 3035 0019 99 0190016957
FIARE: ES14 1550 0001 28 0001109024

El titular es:
Misiones
Diocesanas Vascas
Indicar: *Revista*



EDITORIAL IRUZKINA

Nacer en un lugar u otro del mundo puede determinar en gran medida nuestra existencia. Las oportunidades en los ámbitos de la educación o la salud serán muy diferentes en función de dónde nos encontremos. Aunque la esperanza de vida haya aumentado a escala mundial y la media sea de unos 72 años, en países del África subsahariana, por ejemplo, baja cerca de 20, situándose en torno a los 50 años y la mortalidad infantil aún es muy alta.

África va a ser el nexo de unión de las tres revistas de **Los Ríos** de este curso a través de imágenes y textos elaborados por personas que conocen muy bien el **continente africano** y que nos acercarán a él. Muchas zonas de África son las grandes olvidadas en la actual revolución tecnológica, con la que una parte de la humanidad está consiguiendo mejorar sus vidas. Esas mejoras no pueden seguir suponiendo el descarte de otros millones de personas y pueblos, por el hecho de no disponer de recursos suficientes. Hay que organizarse y promover alternativas para que la innovación tecnológica favorezca el desarrollo humano, traduciéndola en avance global. Es difícil pero necesario. La técnica debería ir siempre de la mano de la ética y la dignidad de las personas. Hay muchas asignaturas pendientes. Ojalá logremos aprobar alguna de ellas.

Begoña Kareaga



BAKEAREN MISIOLARI

"FELIZ VIAJE Y PRONTO RETORNO, PADRECITO."

EKUADORREN IKUSITAKOA ETA IKASITAKOA

Bi urtez behin joaten naiz Ekuadorrera udako opor-
rrak han pasatzera. Hori egin dut handik etorri nin-
tzenetik gaur arte hutsik egin gabe. Aurten, honantz
nentorrela, hegaldi luzearen gogaitasuna nolabait
arindu nahirik, zertzelada batzuk idatzi nituen nire
koadernoan. Lerro horiek, garbian jarrita, adierazten
dizkizuet oraingo honetan.

IKUSITAKOA

Hoherantz doan herria. Geldiro bada ere, hobeak
dira hango baldintzak eta bizibideak. Neurri ba-
tean, baita behartsuentzat ere. Nabaria da azken
hamarkadan Ekuadorrek bizi izan duen garapena
zenbait arlotan: heziketa, osasuna, errepide-sarea,
e.a. Jakina, politika arloko egonkortasuna ere la-
gungarri izan da horretarako. Misioan eman nituen
hamaika urteetan, zazpi presidente ezagutu nituen
Ekuadorreko errepublikan. Azkenaldi honetan, Co-
rrea presidenteak nolabaiteko oreka eta egonkortas-
una eman dizkio herriari.

Dena den, badira oraindik parkatu gabe dituzten ja-
torrizko pekatuak herrialde horretan: ustelkeria, he-
rri agintarien arteko tentsioa, kanpo-zor ikaragarria

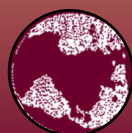
eta kargu publikoetan diharduen askoren zintzota-
sunik eza. Eliz munduan kontraesan argia: denek
txalotzen dute Frantzisko aita santua; baina askok
ez darama haren ibilbidea. Askapenaren teologiaren
atzerakada nabarmena delako.

IKASITAKOA

Herri honek duen onena bere jendea da. Urteak
pasa arren harritzekoa da zenbat maite gaituzten.
Harrigarria, baita ere, herritarren oroimenean bizirik
dirauten hainbat misiolariaren izen eta ekintzak. Etxe-
kotzat hartzen gaituzte eta, benetan, geure etxean
bezala sentitzen gara. Esker onaren ikasgai sakona
ematen digute bisitaldi bakoitzean, komunitateen
eta eliz inguruan dabilzanen aldetik.

Eta horrekin batera, leialtasunaren ikasgai ederra,
hau da, 'los vascos' delakoekiko leialtasun zintzoa.
Herritarren kontzientzian gu ez gara inoiz konkis-
tatzaileak izan, herriaren lankide eta bidelagun bai-
zik. Ekuadorreko jendea maitagarria da. Familiakoa
dugu. Gure bihotzaren zati bat hantxe daukagu.
Hara joatea beti da pozgarria eta eskertzekoa.

Xabier Eskauriatza





DESDE GELSERKINCHEN, ALEMANIA

Desde la ciudad de **Gelsenkirchen** en Alemania os envío saludos cordiales. Pertenezco a los Amigonianos o Terciarios Capuchinos y soy uno de tantos alaveses que viven fuera de su tierra. En mi caso porque tuve la suerte, o mejor la gracia, de que mis superiores hace ya 47 años me dijeron que necesitaban dos o tres religiosos jóvenes para Alemania. Me preguntaron cómo recibía yo la sugerencia de ir a Bonn. Y yo dije, ¿por qué no? Había terminado en España el estudio de psicopedagogía. Me tocó estudiar aquí el idioma en serio y a continuación, teología.



No me pena nada el esfuerzo. Trabajamos en barrios marginados con niños y jóvenes y apoyamos la pastoral parroquial. A mí me ha tocado sobre todo esto último. Y sigo en ello desde el sacerdocio ministerial.

Recibo agradecido la revista Los Ríos. Me une mucho con Vitoria y la leo muy a gusto. Veo que la mandáis también en formato digital. Si preferís -ahorrando papel, trabajo y correo- me la podéis mandar a partir de ahora por internet. La seguiré leyendo igual. Cordialmente

José Luis Gómez de Segura

DESDE KAYENZI, RWANDA



Hola, misioneros y misioneras de “Los Ríos”:

En verano recibimos la visita del P. Leonardo, que vino desde Kuartango para conocer la misión donde, desde hace años, vienen ayudando y últimamente se han implicado, concretamente, en la escuela infantil San José de Kayenzi, de reciente construcción y que se ha realizado con el apoyo de Kuartango, Ribera Alta y Urkabustaiz, a través de Manos Unidas.

La sencillez y sensibilidad del P. Leonardo han sido clave para que, durante esta corta estancia, haya descubierto la vida de nuestras gentes “los pobres” con los que vivimos. Su alegría, su sencillez, han hecho que haya sido una visita inolvidable y positiva para nosotras.

Aprovechamos para dar las gracias a todos y a cada uno de los que, desde Kuartango, nos mostráis vuestra cercanía y ayuda, haciendo realidad el que nosotras aquí en Kayenzi podamos ayudar a quienes el Señor nos pone en el camino. GRACIAS.

Un abrazo de cada miembro de la Comunidad de Misioneras de J.M.J

DESDE NAIROBI, KENIA

Querida Lourdes, perdona que no haya escrito antes, creo que me he dejado llevar “por Marta y sus quehaceres”, pero bueno, aquí estoy.

Reconozco que para escribir artículos, me falta generosidad; quizás algún día me convierta. Por aquí, seguimos con la política a vueltas. Al final, no aceptaron los resultados de las elecciones y las han pospuesto para el 26 de octubre, el día del cumpleaños del Presidente; no sabemos al final qué va a pasar. Y mientras hablan de política, evitan otros temas más urgentes y necesarios para la gente. Me voy ahora al hospital. Cuídate y saludos por allí, con cariño,
Marga



Marga Rodríguez, hermana blanca de Donostia

SÉ VALIENTE, LA MISIÓN TE ESPERA

En los textos que han escrito los obispos vascos con motivo de la Campaña del Domund, coinciden en destacar el título del mensaje que el Papa Francisco ha escrito para la campaña misionera de este año: “La misión en el corazón de la fe cristiana”.

Jesús nos envía a hacer discípulos a todas las naciones, pero nos dice que no estamos solos, ha querido quedarse con nosotros. “Su presencia ilumina la existencia humana llenándola de amor, esperanza y misericordia” y nos da fuerza para echar cada día las redes a un mundo diverso en pueblos, naciones, razas, lenguas, culturas” (...) “Si la misión se encuentra en el corazón de la fe, el Espíritu Santo se encuentra en el corazón de la misión. Él suscita nuevas vocaciones a la vida misionera y la sostiene con sus dones que inflaman todas las dimensiones del discípulo de Jesús.” “El papa Francisco en su mensaje se dirige especialmente a los jóvenes diciendo: ‘el corazón joven es capaz de responder con generosidad inusitada y gran audacia a la llamada del Señor. El acomodamiento, aburguesamiento, la falta de inquietud misionera es propio de corazones envejecidos’. Pero todos y todas, ‘jóvenes y mayores estamos llamados a la Misión’.

“DOMUND egunak susperturik, jar dezagun misioa berriz ere gure fedearen bihotzean, misioak gogor durundi egin dezala gure bihotzaren barnean”.

Mario Iceta, obispo de Bilbao

Domund egunean, Jaunaren Pazkoa berri-tzen dugu: Berpiztuaren Espirituak ematen digun bakea jasotzen dugu, Ebanjelioaren pozaz betetzen gara eta herri guztiei iragartzeko misioa jasotzen dugu, ‘agindutako guztia betetzen irakatsiz’ (Mt 28,20)”.

“La fe de los cristianos de hoy en el mundo, y la nuestra propia, es fruto de los misioneros que, desde el tiempo de los apóstoles, han sido testigos de la gracia de Dios, aquí y en todas las latitudes. Y es a lo que está llamado cada cristiano y todos nosotros en comunión con toda la Iglesia: a ser ‘un humilde instrumento y mediación del Reino’ (Papa Francisco, Domund 2017)”.

José Ignacio Munilla, obispo de San Sebastián



“Misioaz jabetzen denak, nahiko arrazoi du ausardiaz jokatu eta beldur gabe hari ekiteko”.

El obispo de Vitoria, señala tres pautas para la Misión propuestas por el Papa Francisco en la eucaristía del 9 de septiembre en Medellín: **IR A LO ESENCIAL:** La Misión debe partir de una viva experiencia de Dios y de su amor y un permanente aprendizaje por medio de la escucha de su Palabra. Valentía de afrontar los verdaderos retos. **RENOVARSE:** Dejar las comodidades y apegos. La renovación no nos debe dar miedo. La Iglesia siempre está en renovación -Ecclesia semper renovanda. **INVOLUCRARSE:** En la Iglesia todos tienen cabida, todas y todos son invitados a encontrar aquí y entre nosotros su alimento. Cada uno desde su carisma, vocación y circunstancias, manos a la obra en la misión.

Juan Carlos Elizalde, obispo de Vitoria

Entrevista a Flor de María Álvarez, Postuladora General de la Causa de la Beata Margarita María López de Maturana

"LA EVANGELIZACIÓN NO PUEDE INSTALARSE, HAY QUE SALIR A LAS PERIFERIAS"

Flor de María Álvarez, Mercedaria Misionera de Bériz (MMB) y Postuladora General de la Causa de la Beata Margarita María López de Maturana nos acerca la figura de la Beata en una entrevista en la que resalta la fuerza, la valentía y el entusiasmo de una mujer que supo adelantarse a su tiempo y que dejó un importante legado.



Flor de María nació en Costa Rica, pero es ciudadana estadounidense. Misionera, once años en Guam y cinco en Saipán (Islas Marianas en Micronesia), actualmente reside en Roma y viaja con mucha frecuencia al País Vasco, a Bériz especialmente. Junto a la Hna. M^a Isabel Artadi, MMB arregló y ordenó el archivo de la Monumenta Maturana que se encuentra en un archivo especial en la habitación que fue de la M. Margarita. Hoy todo eso está digitalizado, con acceso público.

El Papa en su mensaje para el DOMUND dice que la misión inspira una espiritualidad de éxodo continuo. ¿Qué significado tiene esa afirmación para una MMB?

Definitivamente, esto es una realidad, que las MMB la vivimos día a día. La evangelización no puede instalarse, hay que salir a las periferias, a países lejanos, encontrarnos con los pobres, buscar nuevos métodos para compartir la Buena Nueva y, sobre todo, tener unas entrañas de misericordia que nos hagan acogedoras, cariñosas, testigos alegres, pero nunca instaladas. Desde el inicio del Instituto que fundó la Madre Margarita, existe una disponibilidad para ir donde nos necesite el Instituto, sin instalarnos. Esto se va haciendo aún más evidente con la disminución del número de hermanas, que nos hace vivir interdependientes y disponibles hasta dar la vida.

¿La Iglesia es "misionera por naturaleza" como afirma el Papa?

Sí, por supuesto. Desde sus comienzos, Jesús, envió a los discípulos a anunciar la Buena Noticia a todo el mundo. Somos un gran grupo de personas llamadas a salir, a ir fuera, a proclamar y dar testimonio. Una Iglesia instalada iría a la ruina. El mismo Papa Francisco repite una y otra vez que tenemos que ser humildes y salir a buscar a los más pobres, más

necesitados, y hoy, en nuestro mundo vemos que la Iglesia tiene que abrirse, salir, evangelizar, testimoniar, proclamar con alegría...

En el tema de las Misiones, ¿qué diría la Madre Margarita a los jóvenes de hoy?

Creo que la Madre Margarita, hablando de misiones hoy, les diría a los jóvenes que no teman seguir a Jesús, que ellos serán el futuro de la Iglesia y que su obligación es, seguir a Jesús, alegres y convencidos/convencidas de que el Reino es un tesoro que una vez que lo encontramos, nos anima a compartirlo. Porque "cuando la gente pide a gritos el pan de la palabra de Dios hay que ir a dársela, saltando por encima de todas las dificultades".

¿En qué momento se encuentra actualmente la Causa de Canonización y cómo se está dinamizando el proceso?

Margarita María fue beatificada el 22 de octubre de 2006; casualmente, era un Domingo de las Misiones.

"Elizak ezinbestekoa du irekitzea, irtetea, ebanjelizatzen, lekukotasuna ematea, poztasuna hots egitea..."

“Berrizko Mesedetako Misiolariek lankidetzan estuan aritu dira ebanjelizazioan, euskal misiolariekin besoz beso jardunez”

Las Mercedarias Misioneras de Bériz hemos querido pedirle al Papa Francisco que nos concediera una Canonización Equipolente, o sea, sin otro milagro más que el aprobado para la Beatificación, pero esa forma de canonizaciones requiere, como principio fundamental, que la causa sea muy antigua, cosa que la de Margarita María no lo es. **Por lo tanto, estamos esperando que Dios conceda un milagro por intercesión de la Beata Margarita para poder presentarlo y llegar a la conclusión de su proceso.**

El año de su beatificación se publicó un libro sobre su vida y su obra, escrita por dos HH Mercedarias de Bériz: **Margarita M^a Maturana, el porqué de una transformación.** Este año se ha traducido al inglés, y otra biografía escrita por Pedro Miguel Lamet, S.J., **La**



Ibone Urrejola, responsable de la Causa de la M. Margarita, en Bériz, junto a la hna. Flor de María con documentación de la Beata.

Más información sobre la Causa y sobre las MMB en: <http://www.mmb-esp.net/>
Museo Margarita María:
<http://www.museomargaritamaria.com/>

Buena Noticia de Margarita, se acaba de traducir y publicar en chino.

Háblanos de las MMB: carisma, vocaciones, futuro...

El nuestro es un **carisma redentor**, cimentado en la espiritualidad mercedaria, **una llamada misionera**, la apertura a los signos de los tiempos, la sensibilidad a las nuevas esclavitudes de los seres humanos y de la sociedad, la comunión profunda con la Iglesia y el amor a María que siempre ha estado con Bériz en todos los pasos de nuestra historia. En resumidas cuentas: manifestar a todas las personas que Dios es un Padre misericordioso, que nos ha dado a su Hijo y que en él, todos/todas nos hemos reconciliado y salvado. Actualmente somos pocas: 330 hermanas, aunque en China, Filipinas, África (República del Congo y Zambia) tenemos vocaciones.

Las MMB en Ecuador han colaborado estrechamente a la evangelización trabajando codo a codo con los misioneros vascos. El Delegado de Misiones de la Diócesis de San Sebastián, también, cuando estuvo en Ecuador trabajó con nosotras, y hay un gran grupo de antiguos misioneros en Vitoria (Gasteiz) que por muchos años tuvieron una gran colaboración con nosotras en toda la labor evangelizadora.

¿El futuro? El futuro del Instituto está en las mejores manos: las de Dios y nosotras colaboramos tratando de ser fieles a nuestro legado y estando abiertas a los signos de los tiempos, dedicadas totalmente la misión evangelizadora que la Iglesia nos ha encomendado.

MARGARITA LÓPEZ DE MATURANA

“Al acercarse el Domund, el recuerdo de la Madre Margarita Maturana, está muy presente, muy vivo en nuestra mente y nuestro corazón. Margarita María, nombre que tomó Pilar, al comenzar su vida religiosa en el Monasterio Mercedario, tuvo la valentía de cambiar las rejas de su convento de clausura papal, y convertirlo en un Instituto Misionero, para llevar la buena Noticia a todo el mundo: en su tiempo, a China, Japón y Micronesia (las Islas de Saipán y Pohnpei). Su vocación mercedaria, firmemente cimentada en “un cuarto voto”, la llevó a combatir las formas de esclavitud de su tiempo: la esclavitud que produce la ignorancia de Jesús y su Reino, las mujeres no promocionadas, la ignorancia, por falta de estudios, etc. Hoy su Instituto está presente en los cinco Continentes, donde las Mercedarias Misioneras de Bériz, viven con alegría y valentía, en todo el mundo, el carisma, legado de Margarita María”.

ACOGIDA, APERTURA Y ROSTROS

Este año, 12 personas de nuestras diócesis han participado en el curso de formación Norte Sur. De ellas, cinco han ido el mes de agosto a Perú. María Manrique e Irati Amézaga, autora del artículo, nos transmite con entusiasmo la experiencia vivida junto a las mercedarias de Berriz en el barrio 7 de octubre de Lima, Perú.

Ir a otro continente, a otro país, a otra ciudad implica sentirse extraña en un lugar que no es tu propio hogar, pero no fue lo que nos pasó a María y a mí. Nos sentimos en casa desde el primer momento ya que la acogida que sentimos por las personas de allá fue una emoción nunca vivida.

Cada palabra, gesto, sonrisa y risa, y sobre todo cada una de las personas encontradas en nuestro camino nos hicieron sentir especiales.

Nuestra misión no hubiera sido igual sin nuestros tres pilares que marcaron nuestra experiencia día tras día: Ody, Margot y Goyita. Tres hermanas mercedarias, cada una de un lugar y edades diferentes, pero también tres mujeres con una alegría inmensa de vivir que dedican su vida a los y las demás. El espíritu misionero que transmiten es una sensación que no se puede explicar con palabras ya que se centran en dar luz a las personas que más lo necesitan, a través de la apertura, la escucha y la confianza.

La mujer se sitúa en un segundo plano en esta sociedad limeña y es una sensación que hemos apreciado en la mayoría de familias y personas. Las hermanas apuestan por liberarlas intentando empoderarlas a través de talleres o formaciones que las hacen sentirse fuertes y capaces en este mundo tan discriminado. Esta situación nos ha hecho ver todo el trabajo que queda por hacer en esta cultura y todo lo que hay que luchar por un mundo más igualitario.

El cerro del 7 de octubre ha sido el lugar donde hemos ido creciendo durante 30 días, comenzando por la incertidumbre y terminando por la confianza

Hasieratik, etxean bezala sentitu ginen, hango gizon eta emakumeek eskaini ziguten harrierak inoiz ez bezalako zirrara eragin baitzigun



María Manrique e Irati Amézaga, el día de su salida

absoluta. Las comunidades eclesiales de base nos han ayudado a conocer esta realidad. Las personas que participan en las CEBs nos han dado muchos frutos al ver que en Latinoamérica hay mucha gente que apuesta por una Iglesia social que se centra en los que menos tienen. A través de su propia fe muchos han apostado por levantarse o incluso no caerse e intentan ser felices teniendo a Dios Padre como referente. Su fe ha sido ejemplo para nosotras para fortalecer la nuestra y poner el rostro de Jesús en muchas de las personas conocidas.

El proyecto que más ha definido nuestra experiencia ha sido la cuna San José, aquí llamada guardería. Desde el primer momento las profesoras o misses,

Peruk eta perutarrek aldatu egin gaituzte, baina orain lur hartzea dagokigu, kokatzea eta gure inguruan ikus ditzakegun errealitate ez hain errazak ere aldatzen saiatu

como dicen allá, nos abrieron las puertas de su salón y sobre todo de su corazón. Hemos conocido a cada una de ellas y se han convertido en grandes apoyos y amigas. Han dejado mucha huella en nosotras, pero como ellas nos recuerdan, nosotras también en cada una de ellas. La pasión que transmiten por mejorar y educar es algo que vimos desde el primer instante ya que se desprenden para centrarse en lo importante: los niños y niñas que viven situaciones más o menos complicadas en el cerro.

Hemos intentado sintetizar nuestra experiencia misionera en unas pocas palabras, pero es imposible. Es curioso que al hablar con otras personas importantes para nosotras no nos salen las palabras, nos quedamos cortas y al igual que nos alegramos nos entristecemos. Cuesta irse de un lugar en el que solamente has estado de paso, pero sabemos también que cuesta quedarse, en el 7 de octubre, sin dos chicas jóvenes que han alegrado las vidas de grandes personas.

¿Y ahora qué? Creo que esta respuesta no la conocemos ni nosotras. Sabemos que Perú y sus personas nos han transformado, pero ahora toca



En Lima, de excursión con las Mercedarias

aterrizar, ubicarnos e intentar cambiar también realidades no tan fáciles que podemos ver en nuestro entorno más cercano. Hemos aprendido a llevar nuestro ser evangelizador a cualquier parte del mundo y eso intentaremos hacer día tras día a través de nuestra alegría, ganas y como no, teniendo presente el rostro de cada una de las personas que nos han llenado, porque no sólo las recordamos, sino que nos han hecho aprender, madurar y ser personas más humanas, siendo Jesús quien nos guía en este gran camino que es la vida.

Irati Amézaga



Con un grupo de niñas y niños de la guardería San José del barrio 7 de octubre

LA VISTA DESDE EL ALTO...

Durante el mes de agosto de 2017, Laura Mas, Itsaso Trueba, Josune Larraetoetxea y Borja García vivieron la experiencia misionera en el centro poblado del Alto Trujillo, Perú. El Alto Trujillo pertenece a la ciudad de Trujillo y se localiza a las afueras de la ciudad.



Celebración en la escuela

Es una zona desértica que se ha ido poblando en las últimas décadas a través de pequeñas invasiones, realizadas por personas procedentes de las regiones de la selva y la sierra del Perú. Este centro poblado empezó siendo un único barrio; a día de hoy cuenta con 29 y se sigue expandiendo en nuevos asentamientos. Actualmente cuenta con unos 80.000 habitantes. Este rápido crecimiento no ha sido acompañado de un aumento de servicios sanitarios, educativos, de obras públicas (red de agua, electricidad, carreteras...). Pese a este

abandono institucional, los habitantes del Alto fueron capaces de hacer de un lugar desolado su nuevo hogar.

Por otro lado, este crecimiento de la población no ha ido acompañado de un crecimiento económico de sus habitantes, lo que ha suscitado serios problemas que afectan desde la infancia hasta la vejez. Abandono, violencia familiar, alcoholismo, pandillaje, venta y consumo de drogas, violaciones, desempleo, escasez de recursos básicos, analfabetismo; son algunos de los proble-

mas que hemos podido observar. Tampoco podemos olvidar que el pasado mes de febrero las lluvias del fenómeno del Niño produjeron grandes daños materiales, destruyendo incluso hogares.

Son muchos los problemas que nos hemos encontrado allí, sin embargo, hemos tenido la oportunidad de ver y conocer de primera mano proyectos acompañados por diferentes entidades. En nuestro caso, fuimos acogidos por Aitor Esteban, cura misionero de la diócesis de Bilbao. Aitor lleva allí 12 años y ha sido la persona que nos ha presentado la realidad del Alto y los diferentes proyectos que se están llevando a cabo.

Por las mañanas nuestra labor se centraba en dos centros educativos: Virgen de la Montaña y USDA. En el primero hemos apoyado dando clases, ya que había



Borja con chavales en una actividad en Alto Trujillo

Pisu asko eta anitza dakargu motxilan: tristurak, eta batez ere itxaropena

Ikasleen familiaren bat edo beste bisitatze-ko aukera izan dugu eta laguntza eskaini diegu ikaskuntzan zailtasunak dituzten mutiko eta neskatoei, ludoteka sortuz eta familiei egindako bisitetan lagun eginez

falta de profesorado, y hemos podido visitar a alguna familia de alumnos, y en el segundo hemos estado apoyando a niños y niñas con dificultades en el aprendizaje, hemos creado una ludoteca y hemos acompañado a las visitas familiares.

Las tardes han sido más variadas. Hemos estado en centros de cuidado, en los que los niños y niñas comen al salir del colegio y tienen la oportunidad de hacer los deberes o jugar. También hemos estado en un centro de cuidados paliativos, haciendo visitas a enfermos en sus casas o en talleres con las personas mayores. Por último, en la defensoría de la mujer, que cuenta cada vez con más centros de acogida para mujeres o familias víctimas de violencia, en el que hemos apoyado en talleres de alfabetización, hemos participado en charlas de feminismo, o hemos dado volantes en la calle para que las personas conociesen que tenían un lugar al que acudir si tenían un problema que requiriese apoyo psicológico o legal.

Aunque haya mucha carga de trabajo, hemos tenido nuestros momentos de descanso, de conocer un poco más de la cultura pe-

ruana, de conocer las parroquias, a las personas de la comunidad, actividades de los jóvenes, Eucaristías... Y conocernos más entre nosotros, sin olvidarnos de los momentos de reflexión, de recoger el día desde la lectura creyente, de desahogarnos y mostrar nuestros miedos, nuestros enfados, nuestras alegrías... en un clima de oración y confianza que no nos costó mucho crear.

El peso que nos traemos en la mochila es mucho y diferente: algunas tristezas, pero sobre todo esperanza. El mes ha sido largo porque nos ha dado la posibilidad de hacer infinidad de cosas, pero también se hace corto y te deja la duda de... ¿Y ahora qué? Nos toca reposar todo lo vivido, digerir la experiencia y coger fuerzas nuevamente para seguir apostando por este proyecto de Reino que empezó Jesús. No olvidaremos nunca la experiencia e intentaremos transmitirla. Todas las personas que hemos visto, en las que hemos conocido al mismo Jesús, no merecen quedarse entre arena en el olvido después de enseñarnos tanto y bajarnos los humos que a veces llevamos desde la otra punta del mundo. El Alto merece ser Alto.

Laura, Itxaso, Borja y Josune



Distintos momentos de la experiencia misionera



Jardín de infancia, uno de los proyectos en Alto Trujillo

Altzako Ibiliz Solidaritza Taldea

PUENTES DE HERMANDAD

Altzako Ibiliz Solidaritza Taldea nace del entusiasmo, de la alegría, de la ilusión y de la apuesta de creer firmemente que es posible vivir la solidaridad y construir puentes de hermandad con diferentes lugares del mundo.

Este pequeño grupo **comenzó** su andadura hace 25 años, en el barrio de Altza de San Sebastián. Unas cuantas personas con distintas inquietudes comenzamos a juntarnos semanalmente en los bajos de la parroquia del barrio. Unas, creyentes y otras, con ganas de moverse por construir un mundo mejor. En total nos reuníamos una media de 15 personas, motivadas por una misma causa.

Desde los comienzos y actualmente los **Objetivos** del grupo han sido tres principalmente, y es importante citarlos, puesto que en base a ellos planificamos la metodología y las actividades a realizar. Primeramente, *Concienciar, Sensibilizar y Acercar* al



Feria de Santo Tomás

barrio de Altza situaciones, vivencias y necesidades de diferentes comunidades de países en Desarrollo.

Por otro lado, *apoyar pequeños proyectos* en los que el grupo puede dar respuesta o bien de forma puntual o de manera prolongada y siempre manteniendo el contacto entre ambas partes, incluso a veces visitando el proyecto en el propio terreno.

Y para finalizar nos parece muy importante *involucrar* en la medida de lo posible *a todo el barrio* de Altza, de tal manera que participe activamente en las actividades que propone el grupo y que además sea intergeneracional, es decir, en dichas actividades participan niños, jóvenes, adultos y mayores de nuestro barrio, puesto que de esa manera toda la comunidad de Altza se siente que forma parte del proyecto y que



Chitima. Mozambique

**Taldea duela 25 urte sortu zen Donostiako Altza auzoan.
Astero 15 lagun biltzen hasi ginen auzoko parrokian**

su presencia es importante tanto para el grupo como para las personas que están al otro lado del proyecto.

Las **Actividades** que hemos ido realizando a lo largo de todos estos años han sido muy variadas: Jornadas festivas de concienciación y de solidaridad en el frontón del barrio, cara a la Navidad; teatros infantiles en los colegios del barrio, acercando la realidad de los niños de África; charlas y testimonios de personas que han hecho experiencias de Solidaridad y comidas populares coincidiendo con el fin de curso para todo el barrio con el objetivo de encontrarnos y de recaudar fondos.

A lo largo de estos años, hemos apoyado proyectos en diferentes países: El Salvador, México, Guatemala, Honduras, Haití, Mozambique, R.D. Congo y los campamentos de refugiados saharauis. Estos son algunos de los que hemos apoyado y que actualmente mantenemos.

La estabilidad y el **funcionamiento** del grupo han ido variando a lo largo de todos estos años. En los comienzos de su andadura, las reuniones las hacíamos semanalmente puesto que nuestra disposición y el tiempo que teníamos era mayor. Pero esto,



Miembros de Ibiliz en Sahara

Hiru helburu nagusi: Sentsibilizatzea, lankidetzaproiektuetan laguntzea eta auzoko bizilagunen partehartzea bultzatzea

lo hemos ido amoldando según las necesidades de las personas del grupo y según las actividades del momento a realizar. En algunos periodos hemos sentido que estábamos pocas personas para realizar las mismas tareas, por lo que hemos decidido cuáles pueden ser prescindibles y hemos tenido que priorizar según las capacidades.

Una de las claves para poder permanecer con este grupo ha sido la **colaboración de otras asociaciones y personas cercanas** que están en contacto con el barrio y que apoyan y empujan en momentos de mucho trabajo para que la Solidaridad salga

adelante. El **trabajo en Red**, es muy positivo y muy gratificante puesto que, al aunar fuerzas, aumenta la implicación de la gente y aprendemos nuevas formas de hacer, fomentando la integración y la interculturalidad tan presente ahora en nuestros barrios.

Los **Retos** del grupo de cara al futuro son claros y sencillos... Sobre todo, permanecer y seguir caminando con la gente de Aquí y de Allí... Estos puentes que se han ido creando a lo largo de todos estos años invitan a seguir soñando juntos y a ir creciendo firmemente en Humanidad.



Miembros de Ibiliz en el frontón del barrio

El trabajo en Red, es muy positivo y muy gratificante. Al aunar fuerzas, aumenta la implicación de la gente y fomentamos la integración y la interculturalidad tan presente ahora en nuestros barrios

¿Debemos revisar nuestro lenguaje y nuestros métodos para trabajar la animación misionera?

Las delegaciones de Misiones de la Zona Norte de Obras Misionales Pontificias: diócesis de Pamplona y Tudela, Calahorra y La Calzada-Logroño, Vitoria, San Sebastián y Bilbao celebran cada año un encuentro de formación e intercambio de experiencias pastorales. Manuel Díaz Guerrero, responsable de la animación misionera de la delegación de Misiones de Pamplona, nos explica, en este artículo, la importancia de revisar el lenguaje y las herramientas que utilizamos, para comunicar la riqueza de la experiencia misionera en el mundo de hoy. Este tema se trató el sábado 7 de octubre, en Pamplona.

Benedicto XVI dijo en la homilía que pronunció en Oporto el 14 de mayo de 2010: *“Debemos vencer la tentación de limitarnos a lo que ya tenemos, o creemos tener, como propio y seguro: sería una muerte anunciada, por lo que se refiere a la presencia de la Iglesia en el mundo, que por otra parte, no puede dejar de ser misionera por el dinamismo difusivo del Espíritu. Desde sus orígenes, el pueblo cristiano ha percibido claramente la importancia de comunicar la Buena Noticia de Jesús a cuantos todavía no lo conocen. En estos últimos años, ha cambiado el panorama antropológico, cultural, social y religioso de la humanidad... El campo de la **misión Ad gentes** se presenta hoy notablemente dilatado y no definible solamente en base a consideraciones geográficas; efectivamente, nos esperan no solamente los pueblos no cristianos y las tierras lejanas, sino también los ámbitos socio-culturales y sobre todo los corazones que son los verdaderos destinatarios de la acción misionera del Pueblo de Dios”*.

Puede que la Iglesia y, por tanto, todo cristiano, tenga que actualizar su forma de presentar su fe en los nuevos ambientes culturales que nos tocan vivir. Puede, y estamos seguros de ello, que tengamos que ser audaces a la hora de desarrollar nuevas metodologías pastorales para la evangelización –incluyendo el gran continente digital– y que tengamos que asumir que es necesaria, por nuestra parte, una adaptación del mensaje de Jesús de Nazaret, esto es, asumir que somos nosotros quienes debemos adaptarnos al “otro” y no al revés. Por ello, debemos revisar nuestro lenguaje y nuestros métodos, pues: ¿de qué vale tener un tesoro si no se le reconoce como tal? No obstante, aunque es necesario un cambio en la forma, el fondo sigue vigente pues tenemos un mensaje con más de 2.000 años de actualidad.

El encuentro, en el que se presentó la nueva Campaña del **DOMUND**, ofreció un marco de reflexión sobre la importancia de fundamentar bien la fe personal –formación y vida espiritual– para poder “tra-



ducir” en los diferentes ámbitos nuestro testimonio. Curiosamente, desde las redes sociales, se espera de nosotros lo mismo que fuera de ellas: que seamos testigos más que profetas.

Aunque urgen procesos de transformación en nuestro lenguaje y nuestros métodos, la Iglesia lleva mucho tiempo “con las manos en la masa” en lo que se refiere a actualizar nuestro mensaje. Con sólo echar un vistazo a los documentos de Las Jornadas Mundiales de las Comunicaciones Sociales que se celebran desde 1967, nos daremos cuenta hasta qué punto la Iglesia afronta con rigor y actualidad su manera de presentarse en el mundo y el análisis certero que hace de la transformación que está sufriendo la sociedad y las personas, sobre todo en las dos últimas décadas respecto al uso de las tecnologías y su influencia a la hora de entender el mundo y las relaciones interpersonales.

Manuel Díaz Guerrero. Responsable de la animación misionera en la delegación de Misiones de Pamplona.

África, cuna de grandes civilizaciones y culturas, pero tan injustamente pisoteada y expoliada, merece nuestra atención. Por ello en los números que corresponden a este curso queremos volver nuestra mirada hacia dicho continente con el fin de conocer un poco más su realidad y comprometernos con él. En las páginas centrales vamos a ofrecer un breve informe de la situación actual en que se encuentran algunos países con los que hemos mantenido relaciones fraternas desde el compromiso de nuestras Misiones Diocesanas.

Para dicho informe hemos recurrido a la pluma autorizada de Agustín Arteche, padre blanco nacido en Azpeitia en 1937, diplomado en Árabe y Ciencias Islámicas por el PISAI. Su actividad misionera se ha desarrollado en Burkina Faso (1967-1987) y en Sudán (1992-2002). A su regreso de África, fue nombrado redactor jefe de la revista "Africana" y en 2005 es designado Provincial de los Misioneros de África (Padres Blancos).

RWANDA: UN PAÍS EN GUERRA CONSIGO MISMO

El primer informe está dedicado a Rwanda, el país de las mil colinas, donde entregaron su vida algunos de nuestros misioneros y misioneras hasta encontrar incluso la muerte en su regazo.

Mi primer contacto físico con Rwanda data de comienzos del año 2007. Apenas una semana. Mis impresiones las dejé escritas escuetamente en mi diario: "Advierto recelo y miedo en las relaciones... el lenguaje está encriptado, cuando se habla de hutus o de tutsis... No abunda la confianza mutua... Me pregunto cómo pueden los compañeros gestionar su ministerio pastoral en estas condiciones de sospecha... Percibo un ambiente moroso y triste..."

Aquellas impresiones más de hace diez años no se corresponden con la opinión que mucha gente tiene hoy de Rwanda, uno de los países más estables y prósperos del continente africano. Su progreso económico, un crecimiento de casi el 8% durante esta última década es irrefutable. Kigali, la capital, ciudad moderna, y bien cuidada, es el escaparate de los logros obtenidos por el Gobierno, así como máximo atractivo para los turistas. Rwanda alardea, además, de tener una mayoría de mujeres en el Parlamento y de ser el país que más ha hecho recular



Agustín Arteche

la pobreza en el mundo, durante estos últimos diez años.

La verdad única: lastre del genocidio

Rwanda, es uno de los países más pequeños de África. Su superficie es parecida a la de Galicia, pero



con la diferencia de una población de 11.878.400 de habitantes y una densidad de 453 habitantes por km², una realidad de por sí difícil de gestionar. Pero su principal problema no es precisamente el número de sus habitantes. El país de las mil colinas tiene otros muchos problemas. Rwanda arrastra, sobre todo, el recuerdo del genocidio de 1994, que el Gobierno se empeña en mantener vivo. El genocidio es el relato que alimenta todas las decisiones políticas, económicas y sociales del Gobierno. Se diría que Rwanda no tiene otra historia referencial que la de aquel horrible acontecimiento, que el Gobierno pretende explicar fuera de todo contexto y de toda responsabilidad histórica.

El Gobierno de Paul Kagame está bien asentado en el poder. En su permanencia juegan varios factores: una buena reputación internacional, una máquina militar bien rodada, una policía secreta altamente eficaz, un excelente control de los medios de comunicación social y un lobby poderoso encargado de velar por la buena reputación del país. Rwanda, además, recibe el apoyo de aliados poderosos, como Francia, Estados Unidos y China, interesados en la estabilidad de toda la región de los Grandes Lagos, una falsa paz que está permitiendo el saqueo de las riquezas mineras de la República Democrática del Congo.

Un país edificado sobre las diferencias étnicas

A la imagen idílica del país, según la versión oficial del gobierno, se contrapone la realidad de una sociedad construida tradicionalmente en base a las diferencias sociales y étnicas, entre tutsis, hutus y tuas, y dominada tradicionalmente por la supremacía, primero de los tutsis durante siglos y luego, en época reciente, de los hutus. Los tuas o pigmeos, tercera componente étnica del país y minoría políticamente poco organizada, apenas han intervenido en los procesos históricos de Rwanda.

La aparición en escena de los hutus, como entidad política organizada, se sitúa en los años que precedieron a la independencia. Bélgica concedió la independencia a Rwanda el 1 de Julio de 1962. Un referéndum protagonizado por la ONU dio el poder a los hutus. El 80% de los ruandeses votaron a favor de la república y en contra de la monarquía tutsi, que hasta entonces representaba al país en la escena del mundo. Ello provocó el exilio de miles de tutsis a Uganda, que desde allí, a partir de 1990, organizaron la guerrilla para recuperar el poder perdido. A primeros de octubre, miles de guerrilleros adiestrados en



Uganda consiguen entrar en Rwanda y se apoderan de algunos pueblos de la zona del parque nacional de la Akegera, convirtiéndolo en el centro de sus operaciones hostiles a los hutus en el poder. El líder de esta rebelión fue Paul Kagame, el actual presidente del país. Ello llevó a los hutus a organizarse para contrarrestar el acoso militar de los tutsis. Con este propósito reclutaron milicias apoyados por miembros de la Guardia presidencial y del Ejército ruandés para asesinar de manera organizada a miles de tutsis. El atentado del 6 de abril de 1994 en el que murieron los presidentes de Rwanda, Juvenal Habyarimana y Ciprián Ntaryamira de Burundi, fue el detonante de las masacres que tuvieron lugar en Rwanda a comienzos de la primavera del año 1994. La responsabilidad de este magnicidio, apunta a los responsables del Frente Patriótico de Rwanda, dirigido por Paul Kagame. Pero, nadie se ha hecho responsable del mismo. Nadie tampoco ha reivindicado los asesinatos cometidos contra algunos misioneros: el sacerdote guipuzcoano Isidro Uzcudun, el Padre blanco Joaquín Vallmajó y otros religiosos, testigos de los crímenes que se habían cometido en el país.

Andrés Sibomana, testigo crítico de la realidad ruandesa durante esta época dice lo siguiente: "Así son las cosas: En Rwanda, lo mismo que en Burundi, dominamos, sin duda mejor que ningún otro pueblo, el arte de la mentira. En la tradición, la mentira era valorizada; es una prueba de madurez y clarividencia.



supuestos delitos contra la autoridad del Estado y complicidad con actos terroristas. El juicio que, según los observadores, estuvo plagado de irregularidades y falta de garantías judiciales, terminó con una condena de 8 años de prisión en octubre de 2012, que un año más tarde se convirtió en 15 por decisión del Tribunal supremo de Rwanda. Victoire Ingabire sigue en la cárcel, a pesar de la presión de multitud de organismos en pro de los derechos humanos.

El monopolio político del Gobierno

El monopolio político del Gobierno actual es total y absoluto. Rwanda, acaba de celebrar unas elecciones que han dado como resultado la re-elección de Paul Kagame a la presidencia del Estado. El porcentaje de votos ha sido superior al 98% y la participación electoral un equivalente de los votos en su favor. El resultado de cada uno de sus rivales no llega al 1% de los votos. Todo ha parecido legal y transparente en las elecciones. Sin embargo, las condiciones generales, en que se ha realizado la campaña electoral, indican la falta de credibilidad de los resultados. El presidente electo tenía todo a su favor.

La promoción de la mujer

Rwanda presume igualmente de estar en la vanguardia de la promoción de la mujer con un 64% de mujeres en el Congreso. Estas consiguieron aprobar una ley en 2003 que permite a la mujer heredar tierras, pedir préstamos así como compartir propiedad tras el divorcio. Pero, el poder político real de las mujeres no es tan grande como parecen decir las cifras de la presencia femenina en el Parlamento. Cabe preguntarse igualmente a quiénes representan estas mujeres. La realidad es que el sistema de cuotas de participación política favorece a las de origen tutsi y a los miembros del partido del Frente Patriótico Ruandés dirigido por Paul Kagame. La mayoría de las mujeres representa, además, a la élite rica de Kigali. Sus preocupaciones distan mucho de la de las mujeres de la calle, que sobreviven con apenas 2 dólares por día. Otro hecho escandaloso en Rwanda, según revela la Encuesta Demográfica y de Salud de Rwanda de 2010, es que tiene una de las tasas más altas de violencia machista de África y dos de cada cinco ruandesas (el 41 %) han sufrido algún tipo de

Porque a menudo es el único medio para sobrevivir... En cualquier caso, hay que tener en cuenta que la falsificación histórica no es fruto de un accidente sino de una estrategia. Forma parte del conflicto”.

Un país amordazado

La organización del Gobierno actual está hecha para mantener la estructura política y social que conocemos desde la llegada al poder del Ejército Patriótico ruandés, una estructura de férrea vigilancia policial, que domina todos los ámbitos sociales e institucionales del país. El país está maniatado y amordazado. No se admiten disidencias. El caso de Victoire Ingabire es un botón de muestra, más de lo mismo.

Victoire Ingabire formaba parte de la oposición al Gobierno, primero fuera y más tarde dentro del país. Esta disidente política se presentó como candidata a la presidencia en las elecciones de 2010. A su llegada a Rwanda en abril de ese mismo año fue puesta bajo arresto domiciliario a raíz de unas declaraciones suyas sobre violencia étnica y reconciliación. En octubre de ese mismo año fue encarcelada acusada de varios

“Rwandak 1994ko genozidioaren oroitzapenari eusten dio eta Gobernua hori bizirik mantentzen ahalegintzen da”



violencia física. La prosperidad de la que hace gala el Gobierno en Kigali, tiene como contrapartida la pobreza en el sur del país, en donde se concentra la población mayoritaria hutu. Oficialmente el país vive de las cosechas de té y de café.... Pero, incluso en las zonas rurales el desempleo es muy alto. En la ciudad, un gran porcentaje de jóvenes que han terminado sus estudios de secundaria y de universidad se ven obligados a buscar la vida en otra parte.

Las relaciones con la Iglesia

Uno de los temas de más delicado tratamiento es la relación del Gobierno con la Iglesia católica, representada por 9 obispos y casi seis millones de fieles. Los cristianos, católicos y no católicos incluidos, son la gran mayoría del país. El contencioso del Gobierno con la Iglesia católica es anterior al genocidio, y está relacionado con el apoyo de los misioneros a la inclusión social, económica y política de la mayoría hutu en el país, durante mucho tiempo dominada por la monarquía tutsi. La llegada de los hutus al poder no fue, sin embargo, obra de los misioneros, sino fruto de la evolución misma del país. Más grave es la acusación del Gobierno a la Iglesia ruandesa de haber fomentado y participado en el genocidio. La Iglesia siempre ha reconocido que hubo sacerdotes y religiosos que tomaron parte en el mismo, pero jamás como instigadora del mismo. Inútilmente ha tratado la Iglesia ruandesa de pedir perdón por sus miembros involucrados en el genocidio. Las exigencias de perdón han llegado hasta el Vaticano, pero todo el mundo sabe que estas exigencias siguen en la línea general de las actuaciones políticas del Gobierno, siempre orientadas a dorar su propia imagen y mostrarse exenta de toda culpa. Hoy por hoy, la Iglesia sigue haciendo su trabajo calladamente, apartada de toda participación oficial en las cuestiones del país.

Aunque la situación de la Iglesia no difiere de la de otras instituciones ruandeses.

La reconciliación nacional: principal reto del país

Uno de los grandes retos del país es el de los derechos humanos. El Gobierno controla todas las esferas de la vida social. No hay más verdad que la del partido. La libertad de expresión no existe. Los rivales políticos, que se aventuran a expresar opiniones diferentes al Gobierno, son eliminados sencillamente. La justicia no se ejerce con las garantías necesarias de equidad e imparcialidad. Los tribunales “gachacha”, que se crearon para juzgar los crímenes cometidos por los hutus, no tuvieron la contrapartida de una justicia equivalente hacia los crímenes cometidos por los tutsis antes, durante y después del genocidio. La reconciliación nacional, que debería ser el objetivo principal del Gobierno, se hace imposible en estas condiciones. El odio y el deseo de revancha siguen latentes en la sociedad. Según el Gobierno, en Rwanda no hay ni tutsis ni hutus, solamente ruandeses. Pero, no por negarlo, el problema está resuelto. En la calle, en el trabajo, en la escuela, en la iglesia, todo el mundo sabe quién es quién y cuál es la distancia relacional de odio y discriminación entre tutsis y hutus. Las diferencias son evidentes. Reconocerlas aceptando los errores cometidos es el primer paso de la reconciliación nacional. El desafío mayor de Rwanda es el del reconocimiento de su verdad histórica, es decir, la aceptación de un pasado mal vivido y mal interpretado. Y promover juntos, en el respeto de las diferencias, sin supremacías orgullosas de raza o de situación social, la igualdad y el bienestar de todos los ruandeses.

Más allá del panorama sombrío que nos ofrece la política del Gobierno, está la vida cotidiana de los ruandeses. El reloj no se paró en 1994. Han transcurrido 23 años desde aquella fecha trágica. En la sociedad ruandesa son cada vez más evidentes los signos prometedores de esperanza. Poco a poco se abre paso la influencia benéfica de una nueva generación de ruandeses que, sin desconocer los avatares de la historia, trata de convivir en solidaridad y armonía. A todos ellos, hutus, tutsis y tuas, encomendamos la construcción de una nueva Rwanda reconciliada y feliz.

Agustín Arteche Gorostegui



**“Herrialdea kateatuta eta isilarazita dago.
Ez da disidentziarik onartzen”**

ÁFRICA VISTA DESDE EUROPA

En el curso norte sur de la Delegación de Misiones de Vitoria, solemos decir que de pocos continentes tenemos una imagen tan distorsionada como de África. Parece mentira que un continente tan cercano físicamente, sea tan lejano a nuestro conocimiento y, aún hoy en la era de la información digital, cuente con tal cantidad de prejuicios, bulos y clichés.

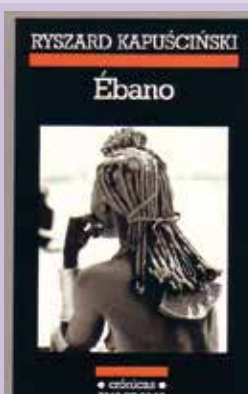
En ese mismo curso, gran parte de nuestra tarea consiste en cambiar la forma que tenemos de mirar al mundo. No podemos reprocharles nada al alumnado. Llevan toda la vida escuchando las terribles noticias que llegan desde ese continente. He tenido el privilegio de vivir en Angola durante un par de años. Mis amigos y familiares me dicen a veces: Hace tiempo que no oigo nada de Angola. Y yo les digo: ¡Mejor! Para

nosotros aquí en Euskadi es fácil de entender. Tan solo tenemos que hacer memoria de la imagen que se tenía en el resto del Estado de los vascos: ¿Era falso? No, pero no era todo ni lo más importante que se podía contar sobre nuestra tierra y nuestra gente. Lo mismo pasa con todo el continente africano. ¿Son falsas las noticias? Normalmente, no (manipuladas, sí) pero no es todo lo que ocurre en estos países, ni tampoco definen a su cultura ni a sus gentes.

A este espacio de libros y vídeos que nos han cambiado la vida, traemos dos ejemplos que nos dan, a la imagen europea de todo lo africano, una buena bofetada. Ambas, curiosamente, realizadas por personas europeas que fueron capaces de reconocer esta enorme injusticia que arrastramos generación tras generación con nuestro continente hermano.

BINTA Y LA GRAN IDEA JAVIER FESSER

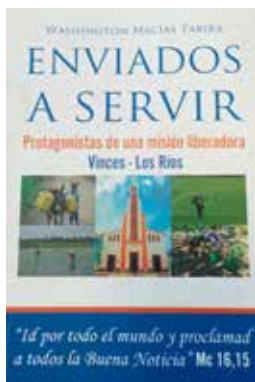
Cortometraje realizado dentro de la campaña de Unicef: “En el mundo a cada rato”. Cuenta la historia de Binta y su padre, un sencillo pescador senegalés preocupado por los avances del mundo. Fue nominado a los Oscar y cuenta con innumerables premios en otros festivales. Se puede encontrar subtítulo al castellano en Youtube y en Vimeo con tan solo poner el título en cualquier buscador de internet.



ÉBANO RYSZARD KAPUSCINSKI

Afrikar kontinenteko unerik erabakigarrietan –burujabetzetan– protagonista izan zen kazetari poloniarren lan autobiografikoa. Umorez eta gordintasunez, bidalia izan zen hainbat afrikar herrialdetan bizi izan zituen gorabeherak azaltzen ditu 29 kontakizun laburretan. Bitarteko urriak izanik, ezinbestekoa egin zitzaion afrikar gizon-emakumeengana hurbiltzea eta hauen eskutik ezagutu zituen kultura eta sinesmenak sakonena.

VINCESEN (LOS RÍOS) EGINDAKO LANARI BURUZ



Washington Macías Vincese (Los Ríos) gazte eta Euskal Misiolari Taldeko laguntzaileak “Enviados a servir” liburua argitaratu berri du han. Euskal misiolariak hiru rogei urtez Ekuadorreko Los Ríos probintziako kantonamendu honetan egin izan duten pastoral lana jasotzen saiatu da,

esker oneko eta omenezko begiradaz. Eskerrak ematen dizkiogu bilketa-lan eta oroimen historikoagatik.

SOBRE EL EQUIPO MISIONERO ITINERANTE (EMI)



El Equipo Misionero Itinerante de Riobamba (Ecuador) acaba de lanzar su libro “46 años caminando al servicio del Reino”, recogiendo sus diferentes etapas y el momento actual del EMI. Nuestro Grupo Misionero Vasco en Ecuador siempre estuvo en estrecho contacto con

el EMI, así que nos reconocemos en sus páginas y les agradecemos que nos consideren como hermanos en el caminar pastoral.

TUASAKIDILA, IRMÃS (MUCHAS GRACIAS)

Después de 37 años de presencia misionera en Angola, las religiosas misioneras de Santa María han regresado a la casa de su Fundador en Vitoria (D. Francisco Arraibi) dejando la misión de Luanda y dispuestas a afrontar esta nueva etapa en “las manos del Señor”.



Despedida con las trabajadoras del Centro Materno Infantil

Se trata en concreto de las “incombustibles”: Laura Barinaga-Rementeria Aransolo, María del Carmen Martínez Lorente y María Trinidad Ortiz Corcuera que, principalmente, desde su centro médico en el barrio de Morro Bento, han trabajado en pro de la salud materno infantil de calidad a lo largo de todos estos años.

Cada vez que los “padres vascos” recibíamos una visita en Luanda, siempre había un hueco para acercarse al centro de las misioneras de Santa María. En medio de todas las dificultades de la capital angolana, suciedad,

polución, ruido, prisas... la acogida de Laura, Carmen y Trini ha sido siempre un soplo de aire fresco y su casa de Morro Bento, un auténtico oasis.

Las religiosas tenían como finalidad original “orientar, promover y formar las vocaciones femeninas” pero fueron capaces de trascender este carisma y atender el clamor de un pueblo sufriendo. Debido a la guerra, se

produjo el éxodo masivo y desorganizado de la población rural a la capital y las condiciones de vida en Luanda se deterioraron hasta el extremo de que Angola contó con una de las mayores tasas de mortalidad infantil del mundo.

Gracias a la colaboración de Manos Unidas, en el año 1998 abrieron un centro médico materno infantil especializado en

Laura, Carmen eta Triniren harrerak haize freskoa ekarri du beti eta Morro Bentoko beraien etxea benetako oasia izan da

Ama eta haurrentzako zentroari eta Misioko lanei jarraipena emango zaie Jaiotzaren Frantziskotar mojekin lortutako akordioari esker

puericultura, pediatria, obstetricia y ginecología.

Es importante resaltar que la gestión de un centro médico en una realidad como la de Luanda de los últimos años, es toda una aventura. Y no solo hablo de gestión de personal, medicamentos, reactivos... (que también) sino principalmente de cosas tan básica como el agua, y electricidad. Y es que tener garantizado que desde que abre el centro y hasta que cierra se va a contar con agua corriente, luz y todos los productos y materiales necesarios para el trabajo de las personas técnicas, no lo consigue ni la sanidad pública de Luanda, ni la privada. Y eso, la gente del barrio lo sabe.

Luanda lleva décadas (tanto en tiempo de guerra, como ahora en tiempo de paz y "democracia") sumida en un abandono por parte de políticos insensibles y de un funcionariado mal forma-



Laura Barinaga con uno de los muchos bebés angoleños que han pasado por sus manos en casi 40 años

do y muy corrupto. Es cierto que con el fin de la guerra comenzó a mejorar la situación de una incipiente clase media. Sin embargo, en los inmensos suburbios (muqueques) de la capital la pobreza se acentúa, mientras la inversión pública solo fluye hacia los nuevos barrios de lujo del extrarradio luandés.

De ahí, las muchas lágrimas de sus diversas despedidas: de la comunidad que les acogió, de las trabajadoras con las que compartieron la tarea en salud, de los arzobispos de Luanda en el Palacio Episcopal en el que también trabajaron las hermanas en sus inicios...

También lloraron ellas, no es para menos. Cuando fui hace días a su casa a hacerles una visita se

les notaba que, a pesar de haber cumplido la misión (y con creces), todavía tenían esa sensación de ruptura, de haberles abandonado. Y eso que han sido capaces de garantizar la atención en el centro a través de un acuerdo con las religiosas Franciscanas de la Natividad, que también (y tan bien) gestionan el centro médico de Precol.

Pero es que los misioneros y misioneras tenemos ese problema. Que entregas tu corazón a la misión y, en gran parte, se te queda allí. Ya sabemos que aquí también hay pobreza y sufrimiento... ya...

Ahora les toca ponerse de nuevo en las manos del Señor y descubrir juntos qué les pide. No tienen prisa, primero quieren reponerse físicamente porque las fuerzas van faltando y necesitan hacerse unas buenas revisiones médicas, visitar a la familia que también sufre lo suyo.

Como decía Santa Teresa de Calcuta: "Después de cada línea de llegada, hay otra de partida". Adelante con esta nueva etapa y por la anterior: muchas gracias hermanas - tuasakidila irmãs.

*Fran Izquierdo
Misiones Diocesanas de Gasteiz*



Los Arzobispos de Luanda, D Filomeno do Nascimento y D. Anastacio Kahango también realizaron una despedida privada en el Palacio Episcopal



RWANDA: SOLIDARIDAD Y MISIÓN QUE ESTREMECE EL CORAZÓN

Han pasado los días desde que regresé de Rwanda y, conforme transcurre el tiempo, el cúmulo de experiencias vividas ha ido decantando en mi memoria, mi entendimiento y mi corazón. Fueron casi tres semanas que, sin ningún temor a equivocarme, las puedo calificar de increíbles. Sin embargo, transcurre el tiempo y la emoción por lo vivido sigue latiendo fuerte, las personas que allí descubrí y las experiencias que me transmitieron van adquiriendo forma de aprendizaje y, en definitiva, al volver la mirada tras los pasos de esta experiencia, siempre son tres los aspectos que engloban el conjunto de vivencias en el país de las mil colinas.

La solidaridad

La solidaridad ha sido la fuerza que me ha llevado a Rwanda. Y, concretamente, la solidaridad de los pueblos alaveses de Kuartango, Ribera Alta y Urkabustaiz, ha sido el motor de este viaje.

Hace dos años, dichos pueblos establecimos un diálogo con **“Manos Unidas”** para plasmar el proyecto de una escuela infantil para 90 niños y niñas de 4 a 6 años en Kayenzi (Rwanda). Manos Unidas nos ayuda a elaborar el proyecto de construcción de la escuela, a financiar lo que no podemos alcanzar solamente con nuestros medios y a hacer un plan de seguimiento de cara al futuro. Dada su experiencia, Manos Unidas nos garantiza el control y la fiscalización, tan necesarios para

garantizar la transparencia del proyecto y la confianza de la gente y de las instituciones con las que trabajamos. Nosotros, desde aquí, nos comprometíamos a apoyar el funcionamiento de la escuela durante varios años.

La finalidad de mi viaje ha sido conocer de primera mano el desarrollo de la escuela infantil de Kayenzi y todo lo que esto conlleva: comprobar la realización concreta de la escuela, su calidad y su puesta en marcha; conocer la comunidad religiosa, el profesorado, el alumnado y sus respectivas familias.

**Elkartasunaren
indarrez joan naiz
Rwandara**

Nuestros pueblos llevan largos años de trabajo y esfuerzo para lograr un hermanamiento efectivo y real con aquella querida comunidad rwandesa. A lo largo de este tiempo se han apoyado diversos proyectos como: comedor infantil, compra de animales, rehabilitación de niños y niñas discapacitados, becas estudiantiles. Varios vecinos de Kuartango han visitado esta comunidad de Kayenzi. Ahora se trataba de dar un paso más: unirnos los tres valles de Kuartango, Ribera Alta y Urkabustaiz en un proyecto educativo de envergadura, que nos plantearon desde allá a través de Manos Unidas.

Estando en Kayenzi, y luego de haber conocido la escuela infantil, he podido comprobar la eficacia de una solidaridad constante que se va generando y contagiando

en nuestros valles a través de múltiples actividades. Es una solidaridad con rostro, con nombres y personas reales, con una fuerte aspiración por la justicia y una determinación que ha transformado todos los esfuerzos de nuestros pequeños pueblos en un anhelo por plasmar un centro de esperanza, donde no solo se dan unos primeros cuidados e instrucción, sino que se busque otorgar nuevas oportunidades de desarrollo humano y social.

Se trata de ir más allá, de implicarse al punto de que siempre en el horizonte de nuestra vida cotidiana esté, como telón de fondo, conjugada la solidaridad y la lucha por la justicia. Se trata de darse y de ponerse en el lugar del otro. Seguiremos trabajando para no perder la senda que estos pueblos han transitado por tantos años.

Esperamos que este proyecto educativo, que se inicia en Kayenzi, siga abriendo vías de futuro y liberación en medio de ese pueblo. Y nosotros, desde aquí, podamos acompañar el proceso.

La misión

Es imposible visitar Rwanda y no percibir ese espíritu que ha movilizado a tantas y tantos para adentrarse en otras culturas y, desde los valores de esas culturas, dar la vida al estilo del amigo de Nazaret. El espíritu misionero se despliega con vigor en estas tierras y se muestra como una fuerza dinamizadora que ha ayudado a forjar la vida de todo este pueblo. La huella de los pioneros en la misión quizás se ha ido borrando de la memoria de algunos, pero sus obras están allí y son la expresión de una vida entregada. Sin embargo, me ha conmovido el recuerdo que algunas personas guardan, como un tesoro en el corazón, de tantos misioneros que les animaron. A los que siguieron las huellas de aquellos pioneros se les recuerda con un gran cariño, son esos misioneros más recientes y los que aún viven en medio de ellos.

Todo lo dicho anteriormente lo pude apreciar en un lugar muy concreto. En Mugina descubrí que la elocuencia del misionero



no son sus palabras, sino sus obras y su entrega. Ante la tumba de Isidro Uzkudun nos sobrecogió un silencio que se hizo homilía sobre lo que es realmente dar la vida para que otros tengan vida. La memoria viva de Isidro y sus compañeros de misión es una prueba de esa vida admirable del que deja su tierra para ser semilla de otro reino. Ahí está el Colegio San Ignacio forjando futuro y continuando la obra de los misioneros. Como este colegio, muchas otras obras se levantan como un testimonio de entrega generosa y abnegada.

Se estremece el corazón

Al echar la vista atrás, al recordar los momentos vividos, al plasmar unas palabras que siempre se quedan cortas ante lo experimentado, se estremece el corazón porque Rwanda es su gente. Las personas que conocí me han sobrecogido; porque no tienen nada, lo pueden dar todo; porque saben del dolor, en sus labios siempre hay una sonrisa; porque se saben estigmatizados, siempre te acogen como a uno de ellos. En definitiva, te consuelan, te devuelven la esperanza, te evangelizan.

Una niña lloraba y corrió para que la abrazara, al abrazarla yo creía que la consolaba, pero era ella la que me consolaba a mí, era ella la que me abrazaba, era ella la que me hizo descubrir que nos necesitamos mutuamente y que no podemos bajar los brazos hasta que la sonrisa vuelva al rostro de los niños. Por el camino de la justicia y la solidaridad, con el espíritu de la misión y la entrega, Rwanda te devuelve la ilusión por un mundo mejor.

*Leonardo Lizana Catalán
Presbítero en Kuartango*

***Misiolari sena indartsu hedatzen da lurralde
hauetan eta herri osoaren bizitza eratzen
lagundu duen indar dinamizatzaile bezala
agertzen da***



UN VIEJO SUEÑO: PENETRAR EN EL CORAZÓN MONTUBIO

Siempre he creído que la vida consiste en realizar dos o tres sueños que se tuvieron en la niñez o adolescencia. Y no me siento frustrado, después de toda una vida por varios países y continentes, de aquellos sueños profundos de fraternidad y de triunfo de la sencillez que tuve en mis primeros años de vida, en aquellos años que correteaba con mis hermanos por Urbina.

Luis Alberdi entre los montubios

Tal vez éste, “el montubio”, es otro de los sueños tempranos que, si Dios quiere, podría llegar a cumplir en plenitud en un próximo futuro.

Tendría unos doce años la primera vez que oí hablar de los montubios. Estaba estudiando y vino a hablarnos Luis Alberdi, uno de los ocho primeros misioneros vascos que fueron a Ecuador en el año 1948.

Exactamente no recuerdo lo que dijo Luis Alberdi de los montubios. Pero aún retengo el sentimiento con el que nos habló. Era un tono de respeto profundo, de identificación con el pueblo montubio. Y lo recuerdo, sobre todo, por el ejemplo que nos contó, que se me quedó grabado por el contraste. Nos contaba que un compañero del grupo misionero le decía: “Yo, de este pueblo, sólo tomo el aire..., y porque no hay más remedio”. Me impactó y recuerdo la anécdota hasta hoy. ¿Era esto posible: querer llevar el evangelio sin querer penetrar en la cultura de ese pueblo? Hay que tomar en cuenta que estábamos, más o menos, en el año 1962 y aún no había llegado el Concilio Vaticano II. Pero, creo que yo había entendido ya, a través de Luis Alberdi, lo que fue el Concilio y lo que es evangelizar.

Pablo Freire y Leonidas Proaño, maestros de la escucha

Los años 60 y 70 fueron de una gran búsqueda en el grupo misionero vasco. Son los años del Concilio, de Medellín y de Puebla. Y de muchos procesos liberadores en todo Latinoamérica. Si hay dos maestros, entre otros, que influyeron en la historia del grupo y en su compromiso con la realidad, fueron Freire y Proaño.



Vivienda montubia

Pablo Freire, pedagogo brasileño, creó un método de alfabetización, que fue muy utilizado por nuestro grupo misionero. Su método se basaba en la búsqueda de palabras generadoras. Esto suponía entrar en el núcleo de la cultura del pueblo montubio e investigar las palabras claves. Monseñor Leonidas Proaño, el obispo de los indios, creó en su diócesis de Riobamba, un equipo misionero y un método de misiones, que se aplicó profusamente, no sólo en su diócesis, sino también en las tres zonas del grupo misionero vasco: Los Ríos, El Oro y Manabí.

Si en algo se puede resumir el método de estos maestros para trabajar con el pueblo, es en la importancia de: “Escuchar, escuchar y escuchar”. Es el método por antonomasia, que nos identifica con la manera de ser del pueblo ecuatoriano: saber estar, estar sin prisa, escuchar.

Escuchar tenía un sentido muy positivo. No era solamente una actitud pasiva. Era el esfuerzo para crear un proceso en que el propio pueblo fuera protagonista de su organización y su destino y, también, responsable de la pastoral. Que es la única forma de hacer un trabajo eficaz, que penetre en las entrañas. Este esfuerzo de escucha y las respuestas comunitarias que se buscaban, es lo que dio origen a la creación de cooperativas agrícolas, cooperativas de ahorro y crédito. Después surgieron las comunidades eclesiales de base. Se crearon asambleas en los barrios urbanos. Surgieron cooperativas de viviendas. Y en

Maisu hauek herriarekin lan egiteko duten metodoa laburbiltzekotan, “*entzun, entzun eta entzun*” egitearen garrantzia nabamenduko genuke

1977an iritsi nintzen Ekuadorrera. Ordurako gogor lantzen ziharduten taldean oinarrizko elkartearen eta herri antolakuntzaren gaia



este proceso se detectaron líderes y animadores, que fueron tomando el protagonismo de la organización en su propio pueblo.

Buceando, un poco a tientas, en la cultura montubia, llegué a Ecuador en el año 1977. Ya se trabajaba en el grupo con fuerza en el tema de las comunidades de base y de la organización popular. Íbamos al campo y a los barrios y anotábamos todo. Se trataba de recoger lo más fielmente la realidad de la gente. Pero, recuerdo particularmente a uno de mis compañeros en Manabí, Jesús Díez Caballero, alias Chucho, que pasaba días en el campo y descubría de una manera más profunda el alma montubia, sus costumbres y tradiciones, los amorfinos y los chigualos. Y luego, compartíamos estas experiencias en largas tertulias a la orilla del mar en Bahía de Caráquez.

En ese tiempo tuve la oportunidad de acercarme hasta el Oriente ecuatoriano y conocer a los capuchinos que trabajaban en el Coca. Era impresionante verles llegar en canoas al atardecer, desde las comunidades indígenas de la Amazonía, y escuchar sus historias y comprobar su esfuerzo por penetrar en su cultura. Y aquí tenemos que nombrar a un tercer maestro de la escucha, Alejandro Labaka, el obispo que se desnudaba para identificarse con los indios huaoranis y que desarrolló la teoría de las “semillas del Verbo”: en cada cultura ya están grabados los valores profundos de la vida y del evangelio; lo que hay que hacer es desentrañarlos, para que el propio pueblo se autolibere de sus contradicciones y avance en sus objetivos.

Baba: un baño de identidad montubia

Para mí, sin duda, el baño profundo de identidad montubia fue mi estancia en Baba, Los Ríos, de 2002 a 2006. Cuando llegué, ya en Palenque trabajaban en el Instituto de Cultura Montubia y me habló Benjamín Respaldiza de un grupo de Danza que había en Guayaquil, “Retrovador”. Los invitamos a Baba. Me pareció una maravilla. En aquellos bailes de una belleza excepcional, percibí la esencia de la manera de ser del montubio: su alegría, su fuerza, el desparpajo, la soltura, el flirteo, los machetes que



Baile montubio

rasgaban el aire, las faldas que se movían como las olas del mar. Iniciamos la Escuela de Danza de Baba con los grandes maestros Wilman Ordóñez y Marcos Coronel, que venían desde Guayaquil, y, después, el Ballet Folclórico Danzas-Baba, con más de cien niños y jóvenes, incluidas sus familias. Fue el primer grupo de danza montubia en Los Ríos y fuimos por toda la provincia y por otros lugares de la Costa y de la Sierra llevando esta antorcha de recuperación de la cultura montubia.

El proyecto de promoción de la cultura montubia en San Isidro

Todo lo que había vivido hasta este momento, había despertado en mí un sueño: dedicar unos años de una manera intensa al rescate y promoción de la cultura montubia. La Costa ecuatoriana, que abarca cinco provincias y unos seis millones de habitantes, se identifica como montubia. Ha sido una cultura minusvalorada, pero hoy hay un despertar. La otra provincia costeña, Esmeraldas, es afrodescendiente. He planteado un proyecto localizado en un lugar concreto de Manabí: la parroquia de San Isidro, pues de esa manera podrá ser un trabajo de campo integral y se podrá realizar tanto la profundización teórica como la puesta en práctica.

Ojalá podamos llegar a hacer una labor de recogida profunda y exhaustiva, crear un buen archivo y fondo documental, que pueda servir para ulteriores profundizaciones. Mi sueño sería llegar a componer una Antropología Montubia, mostrar cuál es el pensamiento profundo del hombre y la mujer de la Costa ecuatoriana. Para ello estoy asesorándome con un amigo, Jesús Prieto, que es profesor de Antropología de Deusto. Se trata, también, de coordinar con los centros educativos, para fomentar estos valores desde la educación, y de promover talleres desde las comunidades.



Pintura montubia

Juan Ramón Etxebarria
Presbítero misionero alavés

“ES NECESARIO SER CONSCI CONSECUENCIAS DE NUESTRAS

Desde mayo de 2017, Peru Sasía es el presidente de la Federación Europea de Bancos Éticos y Alternativos (Febea). Es miembro del Consejo de Administración de la Cooperativa de Crédito Banca Popolare Etica y presidente de la Fundación Fiare. Miembro del Consejo Confederal de la Red Española de Economía Alternativa y Solidaria (Reas).

En unas pinceladas, ¿qué es la Banca Ética?

La **Banca Ética** surge a partir de dos dinamismos. Por un lado, una reflexión de naturaleza política sobre el sentido y consecuencias que tiene entender el acceso al Crédito como un derecho en nuestras sociedades actuales. Por otro, la demanda ciudadana (alineada con el concepto de consumo responsable) de que el ahorro sea manejado por las entidades financieras como un bien común, es decir, un capital que éstas tienen en depósito, pero con el que no pueden hacer cualquier cosa, sin atender a los impactos negativos (de naturaleza social y medioambiental principalmente) que sus operaciones (con nuestro dinero, no lo olvidemos) puedan generar.

Estos dos dinamismos son los que ponen en marcha los proyectos de **Banca ética**, cuyo “ADN” organizacional está, por lo tanto, sustentado en procesos de acción colectiva en los que la transparencia y la participación son valores fundamentales.

¿Cómo se está desarrollando a nivel europeo?

A nivel institucional, la **Banca ética** empieza a reconocerse en Europa en los últimos veinte años gracias a la consolidación de numerosos proyectos y su correspondiente agregación en la Federación europea de bancos éticos y alternativos (FEBEA). Incluso a nivel estrictamente normativo, algunos países empiezan a reconocer en sus textos legales la existencia de este espacio, como aquel al que pertenecen entidades financieras que presentan características vinculadas con un modelo de gobierno cooperativo, la orientación del crédito exclusivamente a la economía real y muy mayoritariamente a la economía social y solidaria, la restricción de la estructura retributiva de sus cuadros directivos, la transparencia, la reinversión del beneficio en la propia actividad y la evaluación socioambiental de todas las solicitudes de financiación.

En concreto, **Fiare Banca Ética** empieza su andadura a principios de este siglo, impulsada por un gran número de organizaciones de muy diversos sectores

sociales. Tras diez años de andadura y trabajo conjunto, **Fiare** y **Banca Popolare Ética** decidieron la integración de sus bases sociales y el comienzo de un proyecto conjunto, que tuvo como resultado el comienzo de la actividad bancaria como entidad financiera regulada en España en el año 2015. Banca Popolare Ética, cooperativa de crédito italiana con sede en Padova, es una entidad referente de la banca ética a nivel mundial, fundadora de la Federación de Bancos éticos y alternativos, que lleva operando de forma sostenible desde hace veinte años y que cuenta con una base social de más de 40.000 personas y organizaciones socias.

En estos momentos, los retos que afronta **Fiare Banca Etica**, además del desarrollo operativo de la Cooperativa, siguen siendo los mismos que impulsaron su creación: reforzar el capital social, creando una base social cada vez más fuerte y cohesionada, con unas estructuras de participación que nos permitan seguir pegados a la realidad, y pongan en valor las capacidades de todos los que, día a día, construyen el proyecto. Desde las estructuras de coordinación de nivel territorial y estatal hasta los grupos locales, la base social de **Fiare banca Etica** ha ido poco a poco consolidando una realidad dinámica en continuo desarrollo que mira al futuro con serena ilusión.

Háblanos del impacto de las finanzas éticas en nuestra sociedad

Muchos proyectos de **Banca Ética** empiezan a desarrollarse, no lo olvidemos, mucho antes de la crisis financiera. En momentos en los que hablar de alternativas al sistema financiero parecía algo absurdo. Hoy se entiende mucho mejor la necesidad de construir este tipo de alternativas y, desde este punto de vista, si podemos decir que hay una mayor crítica social y una mayor preocupación por nuestras pautas de consumo. Sin embargo, un proyecto de **Banca Ética** requiere de un trabajo cultural intenso que trate de mostrar la gran importancia que tiene hoy en día generar en nuestras sociedades del Norte otros modos de hacer economía que impliquen de manera directa



Manifiesto de
la Banca Ética

ENTES Y ASUMIR LAS OPCIONES DE CONSUMO"



Durante 20 años desarrolló su actividad profesional en el ámbito industrial, principalmente en el área medioambiental y de la salud ocupacional. En ese tiempo, publicó numerosos trabajos de investigación y patentes especialmente en el campo del tratamiento de aguas.

Profesor de Ética Cívica y Profesional de la Universidad de Deusto, es miembro del Centro de Ética Aplicada de esta misma universidad, donde coordina la línea de investigación en Organizaciones y Transformación Social. Es autor de numerosos artículos y ponencias sobre temáticas relacionadas con la responsabilidad social de la empresa, la ética económica, la economía solidaria o la ética de las organizaciones, así como varios libros.

a la ciudadanía, como agentes activos y responsables en la construcción de sociedades justas. Este es un marco nítidamente contracultural en relación con el modelo de consumo, incluso de ciudadanía, que se construye desde el sistema económico actual.

Es importante entender que resulta sin duda excesivo hablar de decisiones conscientes cuando nos referimos a nuestros comportamientos en la esfera económica. Consumimos determinados productos y servicios sin saber, ni querer saber, nada de lo que ha ocurrido para que, a lo largo de toda la cadena de suministro, acabemos accediendo a ellos. La tremenda presión de la publicidad hace su trabajo, tocando los resortes más eficaces para movilizar nuestras decisiones: comodidad, facilidad, felicidad, reconocimiento social, juventud, salud... incluso la solidaridad se utiliza como reclamo. El resultado es fácil de prever: no sólo no somos conscientes de las consecuencias de nuestras decisiones, sino que no sentimos ninguna necesidad de serlo.

Los proyectos de **Banca Ética** pretenden dar un paso más, entendiendo que no es suficiente con declarar la necesidad de hacernos conscientes y asumir las consecuencias de nuestras opciones de consumo. Es imprescindible transitar otros caminos si queremos aflorar los dinamismos necesarios para poder agregar ciudadanía responsable en torno a opciones de consumo que contribuyan a invertir esa vergonzosa tendencia del capitalismo a generar desigualdad y agotar los recursos del planeta. Otros caminos que muestren las consecuencias globales del sistema económico actual y nos hagan dudar de su sostenibilidad; que nos permitan detectar esas bombas de relojería ocultas que hoy, quizás, la última crisis financiera nos ayuda a entender un poco mejor. Pero, sobre todo, otros caminos que analicen las bases sobre las que articular alternativas que consigan dicha agregación y que, en último término, las hagan conocidas y elegibles. Ahí radica, como decíamos, la clave para poder rescatar nuestra ciudadanía caída. No solo poner en evidencia su condición, sino intentar mostrar que existen maneras diferentes de comportarse en la esfera económica.

Banka Etiko osorako (Espainia eta Italia):

- Emandako kreditua 770 milioi euroatik gorakoa da (+%6,37 2016ko itxierarekin alderatuz)
- Aurrezki atzemate zuzenak 1.000.325.000 eurotako kuota jadetsi du (+%7,07 2016ko itxierarekin alderatuz)
- Kapital soziala 63.705.000 eurokoa da (+7,28 2016/12/31koarekin alderatuz)
- Berankortasun garbia %94an egonkortu da (%1,00 2016.eko abenduaren 31n, banku-sistemaren %4,38aren parean, Banka Italiarraren Elkarteak (ABI) 2017ko maiatzean argitaratutakoaren arabera)

Espainian, Fiare Banka Etikoak garatzen dihardu bankak bere osotasunean duen hazkundearen gaineko portzentajeekin: aurrezki atzemate zuzenak %16 egin zuen gora eta finantzazioek %30 2016an, aurrerapen hori uztaileko datuek berretsi egin dutelarik.

MAYDAY TERRANEO: UNA RESPUESTA SOLIDARIA EN ALTA MAR



En dos puntos distintos de España, una imagen produjo la misma reacción: en 2015 miles de personas llegaban a diario en lanchas neumáticas a las costas de Grecia. También hubo miles de muertos. En España, grupos de voluntarios se organizaron rápidamente para ayudar a los refugiados en el mar.

Proem-Aid se formó con bomberos andaluces y partieron hacia Lesbos. En el País Vasco, voluntarios con experiencia marítima crearon Salvamento Marítimo Humanitario (SMH) para ayudar de la misma manera en la isla de Quíos. Desde entonces, rescataron y asistieron a los refugiados y migrantes en esa zona del Egeo.

Datu ofizialen arabera, milioi bat pertsona baino gehiago sartu da European Greziako irla hauetatik



Según los datos oficiales, más de un millón de personas han entrado en Europa a través de estas islas griegas.

A pesar del acuerdo entre la Unión Europea y Turquía, que produjo un descenso importante de los desembarcos, SMH decidió continuar en Quíos. En la actualidad, la ONG vasca es el único grupo mé-



dico y de rescate voluntario que ayuda en esa isla. Porque, aunque ya no sea un foco mediático, los refugiados siguen necesitando una asistencia sanitaria digna.

Con este espíritu de compromiso y de solidaridad, SMH, Proem-Aid y la alemana Lifeline crearon Maydayterraneo-Proyecto Aita Mari. El objetivo es que nuestro barco en Malta se sitúe en la zona de rescate en las aguas internacionales enfrente de Libia. En esa franja de mar se producen casi todos los salvamentos de refugiados que intentan llegar a Europa. De esta manera, cada quince días saldrá una misión de puerto para intentar asistir al mayor número

de personas posible. Y así, durante estos últimos meses de 2017. El año que viene, si las donaciones lo permiten, volveremos.

El desafío es mucho más grande ahora, como la extensión del mar Mediterráneo Central. La zona también es mucho más peligrosa: en 2017, más de 2.300 personas han fallecido intentando llegar a Italia. Pero no podemos quedarnos sin hacer nada. Seremos como el pescador guipuzcoano José María Zubia, aita Mari, quien se lanzó con su barca al mar, a pesar de la galerna, cuando vio que había gente que se ahogaba.

Solo gracias a la unión de tres ONG somos capaces ahora mismo de ayudar en el mar a quienes lo necesitan. De igual forma, el apoyo y las donaciones de toda la sociedad nos permite salir cada día al mar.

Daniel Rivas Pacheco

Responsable de comunicación de Maydayterraneo

Dona y nuestra misión durará todo lo que sea necesario: Salvamento Marítimo Humanitario:

CAJA LABORAL – EUSKADIKO KUTXA IBAN: ES92 3035 0235 22 2350038982 BIC/SWIFT: CLPEES2MXXX

LA CAIXA IBAN ES20 2100 3815 0302 0012 5184 BIC/SWIFT: CAIX ES BB XXX



**“Gizarte osoaren babes eta dohaintzei
esker, egunero atera gaitezke
itsasora”**

ÁFRICA EN EL CORAZÓN



Luis Mari, como todos le conocían, nació y murió en Bilbao. Si repasamos su vida, vemos fechas significativas: Trabajó en Iberduero, con 24 años entró al Seminario, y con 31 fue ordenado sacerdote (en el año 1962). En su primer destino parroquial, Romo-Las Arenas, fue visitado por un obispo benedictino que estaba buscando futuros misioneros para el Zaire. No se lo pensó mucho, y con 33 años marchó a Francia para estudiar francés. El 21 de febrero de 1965 llegó a Mufunga (Zaire). Este fue su destino pastoral los siguientes 25 años; Gerardo Aldama, Alfonso Saiz, y Pruden Escobar, fueron sus compañeros. Desde entonces, todos los años volvía un mes a su querida Mufunga (27 viajes). Perdón, ¿hemos dicho todos los años? no,

un año no pudo viajar, pero al año siguiente tuvo que viajar 2 veces. Total, 27 viajes.

Con 59 años regresó a su querida Euskadi, y se puso a estudiar euskera para poder atender mejor a su futura feligresía. A Luis M^a le gustaban los idiomas, y era un perfeccionista al hablarlos: francés, kisanga, suahiri, euskera... A su regreso recorrió como destino pastoral varias parroquias: Arangoiti, Deusto, Gorliz. Y los 13 últimos años en la parroquia de Covadonga, en Santutxu-Bilbao.

Fue un hombre cercano que valoraba y mantenía la amistad. Hasta sus últimos días se reunía con un amigo de la mili, con compañeros de Iberduero, con sus compañeros sacerdotes de curso, y se desvió

por reunir con frecuencia a todos los sacerdotes-religiosas-seglares que habían pasado por el Congo.

Su paso por el Congo, sus compañeros sacerdotes y sus queridos catequistas de Mufunga, fueron para él “un Regalo de Dios, un Regalazo”, como le gustaba repetir.

Era incansable en los proyectos, y “un poco cabezón” en su realización. Recorridos interminables por la selva para visitar los poblados de su misión (bicicleta, canoa, a pie...), puentes, carretera, hasta una iglesia preciosa construyó.

Era un hombre de Esperanza en el futuro de lo que realizaba, en los chicos y chicas que ayudó a salir de Mufunga para alcanzar una titulación universitaria gracias a las be-

Nekaezina zen egitasmoetan eta baita “burugogor” samarra ere garatzerakoan. Ibilaldi amaitezinak oihanean zehar (bizikletaz, kanoaz, oinez...) bere misioko herrixkak bisitatzeko, zubiak, errepidea eta eliza eder bat ere eraiki zituen

cas que creó con la ayuda de tantísima gente, y sobre todo, de Esperanza en lo que le esperaba después de la muerte: sus padres, sus montañas (un cielo sin montañas ya no sería cielo, decía), sus compañeros del alma (Gerardo, Alfonso, Pruden...), y una gran mesa repleta de todo lo imaginable rodeada de todos los niños y adultos, que por el motivo que fuera no consiguió salvar de su miseria. Allí estarían satisfaciendo lo que la vida les negó, y reconociéndole a su llegada.

Pero si de verdad queremos conocer a Luis M^a, preguntemos a todos los que enviaron mensajes a su funeral, a todos los que pudieron asistir, a su familia, a los que le conocieron y trataron, y entenderemos porque Luis Mari es ya "Tata Luis" para todos, allí y aquí.

*"Amigos de Mufunga",
los de aquí, y los de allí*



Luis Mari Gerrikagoitia en 1966

M^a LUISA ZULAIKA ILLARRETA (02.11.33-03.08.17)

UNA VIDA ENTREGADA A LA EDUCACIÓN

Nacida en Donostia, con 19 años se diplomó maestra de primaria y poco después ingresó en el Instituto secular Alianza en Jesús por María. Su vocación era misionera. Orientada por el sacerdote guipuzcoano Mario Albisua, el 18 de junio de 1966 llegaba a Ecuador. Entregada y comprometida, trabajó durante más de cuatro décadas en Puerto Bolívar, en la escuela "Ntra. Sra. de Fátima" y en la catequesis de la parroquia, incluidas las islas de Jambelí, Las Huacas, Pongalillo... Fue presidenta de CONFEEC (Confederación de establecimientos de educación católica) a nivel nacional y trabajó junto al actual ministro de educación, Raúl Vallejo, en la campaña nacional de alfabetización. Representó a Ecuador en el CELAM (Consejo Episcopal Latinoamericano) y asistió a dos Sínodos de los obispos en Roma. Destacó por inteligencia y su sencillez.



M^a Luisa Zulaika

Falleció el 3 de agosto de 2017 en su tierra natal arropada por sus compañeras de la Alianza. El GAD municipal del cantón Machala considera dar su nombre a una de las avenidas de Puerto Bolívar, reconociendo la valía y la labor que desplegó en un país que siempre ella llamó "mi patria, mi casa, mi gente".

SATURNINO BARRUETA BILBAO, (08.07.1929-21.09.2017)

MISIONERO EN ECUADOR DE 1963 A 1974

Saturnino Barrueta, presbítero vizcaíno, falleció en Bilbao, 21 de septiembre, a los 88 años de edad. Nacido en Sondika, fue ordenado presbítero en la parroquia de San Francisco de Asís. Muchos fueron los destinos por los que pasó a lo largo de su vida sacerdotal, el primero de ellos, Akorda, como ecónomo. Posteriormente fue coadjutor de Elantxobe, de Rigoitia y de la parroquia de la Asunción de Ntra. Sra., en Bilbao.

En 1963 partió como misionero a Ecuador donde permaneció 11 años en Los Ríos y El Oro. A su regreso, formó parte del equipo presbiteral de Rekaldeberri y en 1990 fue designado párroco de la Santísima Trinidad de Altamira, en Bilbao, entre otros destinos. Su última encomienda pastoral fue la de Auxiliar de San Agustín de Erandio y San Máximo de Lamiako. Hasta su fallecimiento, vivía en la Residencia Sacerdotal de San Vicente, en Bilbao.



Saturnino Barrueta

GURE ARTEAN

ANGOLA

Las religiosas misioneras de Santa María regresaron de Luanda a finales de mayo de forma definitiva. Se trata de Laura Barinaga-Rementería, María del Carmen Martínez y Trini Ortiz que tras 37 años de misión en Angola han dejado su tarea del centro Materno-infantil de Morro Bento en buenas manos. En la revista ampliamos esta información. Natalia Basaldua, seglar alavesa y trabajadora social del ayuntamiento de Vitoria ha pasado sus vacaciones en hogar infantil "Lar Las Mercedes" de Malanje acompañando a las religiosas Mercedarias de la Caridad. Más información siguiendo el Código QR



colaboración de varias parroquias y muchos particulares de la Diócesis de Bilbao.

El 26 de septiembre el arzobispo de Lubumbashi, Mons. Tafunga, celebró en la catedral, una eucaristía en memoria de Luis Mari y el sábado 30, su querida Mufunga le despidió en una celebración muy emotiva, por este misionero que les acompañó durante 51 años. QEPD.

ECUADOR

A mediados de octubre nos visitará el presbítero ecuatoriano Walter Coronel, encargado de Pastoral Social en la Arquidiócesis de Portoviejo en Manabí. Desde las delegaciones se organizarán encuentros en las tres diócesis para que Walter pueda explicarnos el desarrollo de los proyectos de reconstrucción que hemos apoyado desde Euskadi.

Juan Ramón Etxebarria, sacerdote de la diócesis de Vitoria, tiene previsto viajar a Ecuador a finales de noviembre para realizar un proyecto de promoción de la cultura montubia en Manabí, acogido por el Arzobispo de Portoviejo.

RWANDA

Juan Cruz Juaristi, presbítero guipuzcoano exmisionero en Rwanda, ha viajado al país de las mil colinas, invitado por el obispo de Kabgayi, para participar en el jubileo de los 100 años de sacerdocio en el país. Se da la circunstancia de que el primer sacerdote ruandés fue ordenado el 7 de octubre de 1917 en Kabgayi, diócesis en que trabajaron nuestros misioneros.

R.D.CONGO

El pasado 24 de septiembre partieron hacia la República Democrática del Congo miembros de la fundación "Amigos de Mufunga": Iñigo Iriarte, José Ignacio Iturmendi y el presbítero José Gómez. Tenía previsto hacer también este viaje, el misionero Luis Mari Gerrikagoitia, pero desgraciadamente no podrá hacerlo, su fallecimiento nos ha cogido por sorpresa. El objetivo del viaje, al igual que otros años, es realizar un seguimiento a algunos proyectos que se están llevando a cabo en el lugar gracias a la

URKIOLA

El sábado 28 de octubre se celebrará en Urkiola una eucaristía en reconocimiento y agradecimiento al equipo misionero de Urkiola por tantos años de dedicación en la tarea pastoral, el cuidado del entorno, de la lengua y la cultura vasca y de nuestras Misiones Diocesanas. Tal y como anunciaban el 1 de mayo, en Urkiola, Joseba Legarza y Antonio Madinabeitia dejarán el Abadetxe para vivir en Bilbao y Vitoria respectivamente. Recordad, el 28 de octubre a las 11:30 h., tenemos una cita en Urkiola.



CURSO DE SOLIDARIDAD NORTE SUR 2017-2018 IPARRALDE-HEGOALDEA ALKARTASUN KURTSOA

En el mes de octubre comenzará, en Gasteiz y Bilbao, una nueva edición del Curso Norte/Sur. Una apuesta de Misiones por la formación, por una formación "diferente" que nos dé herramientas para ver la realidad con una mirada nueva, crítica, desde la óptica de las personas empobrecidas de este mundo. Una formación que nos ayude a valorar, a la luz de la Palabra de Dios, lo que somos y hacemos (como sociedad y personalmente) y nos lleve a ubicarnos en el mundo "de otro modo".

Queremos animar a quienes realicen el curso a plantearse nuevas preguntas, no tenemos la respuesta las buscaremos en grupo, para sentir cerca a quienes están lejos y hacer propios sus sufrimientos, luchas y alegrías. Dando fuerza a la experiencia de fe compartida y comprometida. Para esto nos reunimos en grupos reducidos, con una persona compañante que dinamiza las sesiones, en

muchos casos son misioneros y misioneras. La metodología es participativa y requiere un pequeño trabajo personal previo de lectura y reflexión para luego compartirla en el grupo.

Al terminar el curso, se ofrece la oportunidad de vivir una experiencia en el Sur durante el verano para poner rostro a lo reflexionado durante el curso.

En Bilbao, el curso se inaugurará el 18 octubre (miércoles) a las 19:30 en Barria (Plaza Nueva, 4 - 1º planta) organizado por el Instituto Diocesano de Teología y Pastoral, en coordinación con el departamento de cooperación Cáritas y la Delegación de Misiones.

En Gasteiz, el curso se inaugura el viernes día, 27 de octubre a las 19,30 horas en la Sede de la Delegación de Misiones (Vicente Goikoetxea, 5 - 3º)

ZATOZ ETA PARTE HARTU!